

A

**Legge federale  
sulle banche e le casse di risparmio**  
**(Legge sulle banche, LBCR)<sup>1</sup>**  
**(Rafforzamento della protezione dei depositanti)**

*Disegno*

**Modifica del ...**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 12 maggio 2010<sup>2</sup>,  
*decreta:*

I

La modifica del 19 dicembre 2008<sup>3</sup> della legge federale sulle banche e le casse di risparmio (Legge sulle banche, LBCR) (Rafforzamento della protezione dei depositanti) è modificata come segue:

*Cifra III cpv. 3*

<sup>3</sup> La durata di validità della presente legge è prorogata fino all'entrata in vigore della modifica della legge sulle banche proposta con il messaggio del Consiglio federale del 12 maggio 2010<sup>4</sup>, ma al massimo fino al 31 dicembre 2011.

II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Essa entra in vigore il 1° gennaio 2011.

- 1 RS **952.0**
- 2 FF **2010** 3513
- 3 RU **2009** 55
- 4 FF **2010** 3513

